

شناخت حروف مشبهة بالفعل: «إِنَّ، أَنْ، كَأَنَّ، لَكِنَّ (وَلَكِنَّ)، لَيْتَ (يَا لَيْتَ)، لَعَلَّ»

تست ۱ عین عبارتہ ما جاءت فيها الحروف المشبهة بالفعل:

(۲) إِنَّ الْمَسَاجِدَ بِيُوتِ اللّٰهِ فِي الْأَرْضِ!

(۱) لَعَلَّ الطَّمْعَ يَدْفَعُ الْإِنْسَانَ إِلَى الْبَلَاءِ!

(۴) ﴿وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا﴾

(۳) كَانَ إِبْرَاهِيمَ قَدْ كَسَرَ الصَّنَمَ الْكَبِيرَ!

ترجمہ و کاربرد حروف مشبهة بالفعل

إِنَّ

أَنَّ

كَأَنَّ

لَكِنَّ (وَلَكِنَّ)

لَيْتَ (يَا لَيْتَ)

لَعَلَّ

ترجمة فعل بعد از ليت و لعل:

ليت / لعل أخي ينجح في المسابقة. کاش / شاید بر ادرم در مسابقه

ليتني أذهب إلى الملعب. کاش به ورزشگاه

تست ۷ عين ما يوجد فيها معادل المضارع الالتزامي:

(۱) كنتُ أشاهد جميع أصدقائي في بداية السنة الدراسية!

(۲) كان المسلمون اكتسبوا مكانة رفيعة في العلم!

(۳) ليت المسلمين اتحدوا للعدالة!

(۴) لعله يسبح خالقه مع جميع الكائنات!

ترجمه و کاربرد «إنما»:

إنما الله عادلٌ.

تست ۸ ﴿إنما وليكم الله ورسوله والذين آمنوا...﴾: (رياضي ۹۸)

(۱) ولی شما فقط الله است و رسول او و کسانی که ایمان آوردند ...

(۲) همانا ولی شما خداوند است و پیامبرش و هر کس ایمان بیاورد ...

(۳) سرور شما بدون شک الله است و پیامبر و آنکه ایمان آورده است ...

(۴) بدرستی که خداوند سرور شما است و رسول او کسی که ایمان آورده است ...

عمل حروف مشبهة بالفعل با ذكر مثال:

التلميذ ناجح. إن التلميذ ناجح. إن التلميذ ناجحان.

أعلم أن المعلمين مجتهدون. أعلم أن المعلمات مجتهدات.

كان هذه الطالبة مجدة. إن الذي يجتهد ينجح.

إنها لباسها نظيفة. إن التلميذ في الصف / عندي.

*

إن بعد الليل فجراً. كأن على المنضدة كتاباً.

تست ٩ عين الصحيح في عمل الحروف المشبهة بالفعل:

(١) ليت المشاهدون يدرك جمال الطبيعة! (٢) قلت لمديري لعل لاعبي فريقنا ينجحون!

(٣) إن البلاء للمؤمن امتحاناً! (٤) الأعداء يحاولون للتفرقة ولكن المسلمين غافلين!

* «لا» ی نفی جنس با حرف «لا» در موارد زیر اشتباه نشود:

۱. «لا» ی جواب

هل تذهبُ إلى الملعب؟ لا، أذهبُ إلى البيت.

أأنتَ من بُجنورد؟ لا، أنا من بیرجند.

۲. «لا» ی نفی

لا يذهبُ الأطفالُ إلى الشارع.

المؤمنون لا يكذبون الآخريين.

۳. «لا» ی نفی

لا تلعبُ في الشارع.

لا تكتبوا في الكتاب.

لا يكتب الطالب في الكتاب.

۴. «لا» ی عطف

جاء عليٌّ لا سعيداً.

جالس العاقل لا الجاهل.

۵. «لا» ی شبهه به «ليس»

﴿أنفقوا ممّا رزقناكم من قبل أن يأتي يوم لا بيعُ ولا خُلَّةٌ ولا شفاعَةٌ﴾

نکته: «ألا» به معنای «هان، آگاه باش» را با لای نفی جنس اشتباه نگیرید.

تست ۱۲ «لَا شَيْءَ أَحْسَنُ مِنَ النَّقُوشِ وَالرُّسُومِ وَالتَّمَائِيلِ لِيُشَجَّعَنَا إِلَى كَشْفِ الْحَضَارَاتِ الْقَدِيمَةِ!»:

(هنر ۹۸)

۱) هیچ چیزی بهتر از نقش‌ها و نقاشی‌ها و مجسمه‌ها نیست برای اینکه ما را به کشف تمدن‌های قدیم تشویق کند!

۲) چیزی بهتر از نقوش و رسم‌ها و تمثال‌ها وجود ندارد که ما را به یافتن تمدن‌های قدیم ترغیب کرده است!

۳) هیچ چیزی نیست که بهتر از نقش‌ها و نقاشی‌ها و تندیس‌ها ما را به کشف تمدن‌های قدیم تشویق کند!

۴) چیزی نیست که ما را به کشف تمدن‌های قدیم بهتر از نقوش و نقاشی‌ها و تمثال‌ها ترغیب کرده باشد!

تست ۱۳ «لَا حَيَاةَ تَبْقَى لِلْحَقِيقَةِ بَعْدَ كُلِّ إِغْرَاقٍ فِي الْمَدْحِ وَفِي الذَّمِّ!»: (انسانی ۹۴)

۱) بعد از هر زیاده‌روی در مدح و ذم، هیچ حیاتی برای حقیقت باقی نمی‌ماند!

۲) هیچ حیاتی وجود ندارد که بعد از مدح و ذم مبالغه‌آمیز، حقیقت را نشان دهد!

۳) هیچ حیاتی، بعد از اغراق در هر گونه مدح و ذم، برای حقیقت باقی نخواهد ماند!

۴) بعد از مبالغه‌ها چه در مدح و چه در ذم، هیچ حیاتی نمی‌ماند که حقیقت در آن باشد!